



**Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada**

An agency of
Industry Canada

**Bureau du surintendant
des faillites Canada**

Un organisme
d'industrie Canada

Annual Statistical Report

Sommaire des statistiques annuelles

for the 2000 calendar year

pour l'année civile 2000

Website Address / Adresse Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

Table des matières

Introduction	3
Tableau 1 Total des faillites et des propositions	4
Tableau 2 Total des faillites de consommateurs	4
Tableau 3 Total des faillites commerciales	5
Tableau 4, A-B Total des propositions	6
Tableau 5 A-M Faillites commerciales par province et selon le genre d'industrie	7
Tableau 6 Mises sous séquestres (Privée / Cour)	21
Tableau 7, A-M Mises sous séquestres par province et selon le genre d'industrie	22
Tableau 8 Faillites et propositions selon les principaux centres urbains	36
Tableau 9 État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée	40
Tableau 9-A Actifs des faillites dont l'administration a été complétée	41
Tableau 9-B Actifs des propositions dont l'administration a été complétée	41
Tableau 10 Paiement méthodique des dettes (Partie X, Loi sur la faillite)	42

Table of Contents

Introduction	3
Table 1 Total Bankruptcies and Proposals	4
Table 2 Total Consumer Bankruptcies	4
Table 3 Total Business Bankruptcies	5
Table 4, A-B Total Proposals	6
Table 5, A-M Business Bankruptcies by Province and by type of Industry	7
Table 6 Receiverships (Private / Court)	21
Table 7, A-M Receiverships by Province and by type of Industry	22
Table 8 Bankruptcies and Proposals by Major Urban Centers	36
Table 9 Consolidation of all Estates Closed	40
Table 9-A Bankruptcy Estates Closed	41
Table 9-B Proposals Estates Closed	41
Table 10 Orderly Payment of Debts (Part X, Bankruptcy Act)	42

INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 2000. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau "Faillites et Propositions signalées en 2000 selon les principaux centres urbains".

DÉFINITIONS

Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée "Faillites et Propositions signalées en 2000 selon les principaux centres urbains" a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE - CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50 000 habitants.

INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 2000. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 2000 by Major Urban Centres".

DEFINITIONS

Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 2000 by Major Urban Centres" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA - GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

Tableau 1**TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000****Table 1****TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000**

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	1,692	62,156,783	97,163,148	35,006,365
N.-E./N.S.	3,798	155,307,910	226,027,143	70,719,233
I.P.-E./P.E.I.	217	9,243,381	13,876,893	4,633,512
N.-B./N.B.	1,692	75,370,822	133,440,545	58,069,723
Québec	31,329	1,328,942,737	2,822,447,495	1,493,504,758
Ontario	32,667	1,612,879,798	3,641,558,191	2,028,678,393
Manitoba	3,067	117,630,138	174,735,091	57,104,953
Saskatchewan	2,559	140,783,865	191,513,529	50,729,664
Alberta	11,447	1,513,765,067	1,992,046,747	478,281,680
C.-B./B.C.	11,206	745,455,061	1,397,367,755	651,912,695
T.N.-O./N.W.T.	74	3,470,612	6,497,620	3,027,008
Yukon	47	1,970,127	3,017,470	1,047,343
Nanavut	0	0	0	0
Canada	99,795	5,766,976,300	10,699,691,627	4,932,715,327

Tableau 2**TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000****Table 2****TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000**

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	1,556	51,889,563	70,802,863	18,913,300
N.-E./N.S.	2,815	86,478,707	120,594,185	34,115,479
I.P.-E./P.E.I.	182	6,133,191	8,582,708	2,449,517
N.-B./N.B.	1,393	48,367,475	65,300,987	16,933,512
Québec	23,159	516,426,284	1,107,799,995	591,373,711
Ontario	23,588	765,949,059	1,389,705,834	623,756,775
Manitoba	2,475	72,139,284	107,235,039	35,095,755
Saskatchewan	1,833	64,732,147	76,723,770	11,991,624
Alberta	8,847	395,370,028	445,749,637	50,379,609
C.-B./B.C.	9,184	465,444,118	691,798,628	226,354,511
T.N.-O./N.W.T.	64	2,751,812	3,685,108	933,296
Yukon	41	1,769,133	2,527,036	757,903
Nunavut	0	0	0	0
Canada	75,137	2,477,450,800	4,090,505,791	1,613,054,991

Tableau 3

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	120	9,028,005	24,871,198	15,843,193
N.-E./N.S.	352	27,290,169	64,282,088	36,991,918
I.P.-E./P.E.I.	26	733,342	2,706,176	1,972,834
N.-B./N.B.	225	18,672,966	54,921,296	36,248,330
Québec	3,011	279,901,388	751,640,636	471,739,248
Ontario	2,928	337,642,376	1,526,473,659	1,188,831,284
Manitoba	253	28,558,940	50,179,874	21,620,935
Saskatchewan	438	55,068,999	94,111,353	39,042,354
Alberta	1,710	1,045,043,157	1,451,544,661	406,501,504
C.-B./B.C.	980	140,662,490	464,856,467	324,193,977
T.N.-O./N.W.T.	8	315,500	1,721,111	1,405,611
Yukon	4	98,194	380,061	281,867
Nunavut	0	0	0	0
Canada	10,055	1,943,015,526	4,487,688,581	2,544,673,055

Table 3

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED
IN THE CALENDAR YEAR 2000

Tableau 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	16	1,239,215	1,489,087	249,872
N.-E./N.S.	631	41,539,034	41,150,870	-388,164
I.P.-E./P.E.I.	9	2,376,848	2,588,009	211,161
N.-B./N.B.	74	8,330,381	13,218,262	4,887,881
Québec	5,159	532,615,064	963,006,863	430,391,799
Ontario	6,151	509,288,363	725,378,697	216,090,334
Manitoba	339	16,931,914	17,320,178	388,264
Saskatchewan	288	20,982,720	20,678,406	-304,314
Alberta	890	73,351,883	94,752,449	21,400,566
C.-B./B.C.	1,042	139,348,453	240,712,660	101,364,207
T.N.-O./N.W.T.	2	403,300	1,091,401	688,101
Yukon	2	102,800	110,373	7,573
Nunavut	0	0	0	0
Canada	14,603	1,346,509,974	2,121,497,255	774,987,281

Table 4

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR
2000

Tableau 4-A

TOTAL DES PROPOSITIONS COMMERCIALES SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	7	532,800	1,051,341	518,541
N.-E./N.S.	69	11,215,474	19,385,331	8,169,857
I.P.-E./P.E.I.	2	1,114,640	1,800,459	685,819
N.-B./N.B.	29	5,763,648	10,504,676	4,741,028
Québec	864	324,715,999	772,632,719	447,916,720
Ontario	672	156,416,620	395,764,690	239,348,070
Manitoba	16	1,752,030	2,367,102	615,072
Saskatchewan	13	3,037,523	4,944,513	1,906,990
Alberta	175	26,615,188	55,246,655	28,631,467
C.-B./B.C.	361	82,301,849	185,206,193	102,904,344
T.N.-O./N.W.T.	1	400,000	1,065,301	665,301
Yukon	2	102,800	110,373	7,573
Nunavut	0	0	0	0
Canada	2,211	613,968,571	1,450,079,354	836,110,783

Table 4-A

TOTAL COMMERCIAL PROPOSALS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000

Tableau 4-B

TOTAL DES PROPOSITIONS DE CONSOMMATEURS
DÉPOSÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000

Province	Total des d'actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.	9	706,415	437,746	-268,669
N.-E./N.S.	562	30,323,560	21,765,539	-8,558,021
I.P.-E./P.E.I.	7	1,262,208	787,550	-474,658
N.-B./N.B.	45	2,566,733	2,713,586	146,853
Québec	4,295	207,899,065	190,374,144	-17,524,921
Ontario	5,479	352,871,743	329,614,007	-23,257,736
Manitoba	323	15,179,884	14,953,076	-226,808
Saskatchewan	275	17,945,197	15,733,893	-2,211,304
Alberta	715	46,736,695	39,505,794	-7,230,901
C.-B./B.C.	681	57,046,604	55,506,466	-1,540,138
T.N.-O./N.W.T.	1	3,300	26,100	22,800
Yukon	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0
Canada	12,392	732,541,404	671,417,901	-61,123,502

Table 4-B

TOTAL CONSUMER PROPOSALS FILED
IN THE CALENDAR YEAR 2000

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 5

Table 5

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	78,000	175,100	97,100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	61,501	224,366	162,865
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	101,500	294,519	193,019
Industries manufacturières Manufacturing Industries	14	630,299	1,770,509	1,140,210
Industries de la construction Construction Industries	12	3,020,667	6,072,789	3,052,122
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	85,800	675,825	590,025
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	12,670	286,480	273,810
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	151,485	419,092	267,607
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	800,779	2,955,340	2,154,561
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	3	151,000	1,907,264	1,756,264
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1	46,587	46,586
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	249,407	823,316	573,909
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	1,004,035	593,016	-411,019
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	590,700	700,082	109,382
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	790,009	1,322,551	532,542
Autres industries de services Other service industries	19	1,300,152	6,604,362	5,304,210
Total	120	9,028,005	24,871,198	15,843,193

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA

Table 5-A

Table 5-A

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	196,871	1,392,805	1,195,934
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	3	97,500	486,230	388,730
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	6	156,550	760,959	604,409
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	155,306	709,785	554,479
Industries manufacturières Manufacturing Industries	39	2,416,167	9,130,432	6,714,265
Industries de la construction Construction Industries	61	3,362,825	9,870,467	6,507,642
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	18	991,100	2,081,829	1,090,729
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	84,450	163,254	78,804
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	17	802,418	3,161,219	2,358,801
Industries du commerce de détail Retail trade industries	67	4,622,768	8,479,747	3,856,979
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	3	150,800	306,216	155,416
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	10,000	367,145	357,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	19	1,045,797	2,507,967	1,462,170
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	138,872	1,204,861	1,065,989
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	459,027	482,736	23,709
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	38	2,734,661	7,180,855	4,446,194
Autres industries de services Other service industries	61	9,865,057	15,995,581	6,130,524
Total	352	27,290,169	64,282,088	36,991,918

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 5-B

Table 5-B

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	137,997	383,010	245,013
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	4	221,762	517,240	295,478
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	6,050	114,031	107,981
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,950	284,182	282,232
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	346,878	739,856	392,978
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	266,895	266,895
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	2,200	8,138	5,938
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	6,860	284,472	277,612
Autres industries de services Other service industries	3	9,645	108,352	98,707
Total	26	733,342	2,706,176	1,972,834

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK

Tableau 5-C

Table 5-C

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	82,500	192,948	110,448
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	13	668,350	4,502,073	3,833,723
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	3,000	100,821	97,821
Industries manufacturières Manufacturing Industries	28	1,300,583	6,702,937	5,402,354
Industries de la construction Construction Industries	17	871,102	2,131,688	1,260,586
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	36	1,991,946	4,299,569	2,307,623
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	88,550	339,573	251,023
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	21	1,616,180	6,346,423	4,730,243
Industries du commerce de détail Retail trade industries	42	2,350,015	5,059,754	2,709,739
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	4	257,150	1,409,284	1,152,134
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	4,269,108	5,651,769	1,382,661
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	377,682	1,334,263	956,581
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	13,600	220,377	206,777
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	133,800	445,870	312,070
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	359,050	448,618	89,568
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	1,502,281	2,938,957	1,436,676
Autres industries de services Other service industries	24	2,788,069	12,796,372	10,008,303
Total	225	18,672,966	54,921,296	36,248,330

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

QUÉBEC

Tableau 5-D

Table 5-D

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	54	5,770,843	9,650,578	3,879,735
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	3	1,056,578	2,471,283	1,414,705
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	55	3,904,386	11,105,606	7,201,220
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	9	326,200	3,636,260	3,310,060
Industries manufacturières Manufacturing Industries	306	52,991,631	115,053,412	62,061,781
Industries de la construction Construction Industries	332	28,585,545	81,471,021	52,885,476
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	184	12,586,499	30,103,052	17,516,553
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	28	2,447,272	15,352,478	12,905,206
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	218	30,470,501	100,791,972	70,321,471
Industries du commerce de détail Retail trade industries	600	35,249,562	83,358,243	48,108,681
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	18	4,799,485	13,731,888	8,932,403
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	66	45,127,529	82,138,541	37,011,012
Industries des services aux entreprises Business service industries	254	13,566,904	80,228,824	66,661,920
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	63,582	560,872	497,290
Industries des services d'enseignement Educational service industries	15	490,594	1,114,495	623,901
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	44	2,182,053	7,173,977	4,991,924
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	495	27,959,708	65,717,743	37,758,035
Autres industries de services Other service industries	326	12,322,516	47,980,392	35,657,876
Total	3,011	279,901,388	751,640,636	471,739,248

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ONTARIO

Tableau 5-E

Table 5-E

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	30	2,438,007	5,204,698	2,766,691
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	5	978,825	2,850,787	1,871,962
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	8	155,460	699,277	543,817
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	1,568,100	6,496,218	4,928,118
Industries manufacturières Manufacturing Industries	221	81,370,242	231,488,756	150,118,514
Industries de la construction Construction Industries	405	28,700,913	122,540,716	93,839,803
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	226	15,688,710	42,168,027	26,479,317
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	43	5,580,294	4,936,615	-643,679
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	169	14,928,211	48,339,113	33,410,902
Industries du commerce de détail Retail trade industries	633	47,764,826	164,945,565	117,180,739
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	33	5,763,373	76,145,456	70,382,083
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	58	17,035,991	135,409,215	118,373,224
Industries des services aux entreprises Business service industries	251	52,221,708	98,245,784	46,024,076
Industries des services gouvernementaux Government service industries	10	711,150	1,366,853	655,703
Industries des services d'enseignement Educational service industries	9	877,539	4,447,053	3,569,514
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	35	2,743,013	10,753,514	8,010,501
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	427	21,968,733	85,538,205	63,569,472
Autres industries de services Other service industries	361	37,147,281	484,897,807	447,750,527
Total	2,928	337,642,376	1,526,473,659	1,188,831,284

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MANITOBA

Tableau 5-F

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-F

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	20	2,619,087	3,969,646	1,350,559
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	18,184	18,184	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	199,500	442,821	243,321
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	12	4,919,394	7,938,324	3,018,930
Industries de la construction Construction Industries	42	3,581,163	4,529,897	948,734
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	38	2,910,863	6,334,274	3,423,411
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	83,427	139,612	56,185
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	4,626,195	7,463,473	2,837,278
Industries du commerce de détail Retail trade industries	54	5,922,024	9,976,606	4,054,582
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	1	12,500	48,907	36,407
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	132,250	1,223,881	1,091,631
Industries des services aux entreprises Business service industries	12	359,708	841,030	481,322
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	1,500	29,045	27,545
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	550,807	968,807	418,001
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	32	1,060,217	2,285,940	1,225,723
Autres industries de services Other service industries	16	1,562,121	3,969,427	2,407,306
Total	253	28,558,940	50,179,874	21,620,935

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

SASKATCHEWAN

Tableau 5-G

Table 5-G

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	83	29,592,745	47,788,147	18,195,402
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	6	2,195,775	2,895,737	699,963
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	66,000	81,709	15,709
Industries manufacturières Manufacturing Industries	13	1,061,501	2,111,503	1,050,002
Industries de la construction Construction Industries	72	4,256,573	7,063,206	2,806,633
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	59	3,381,975	7,240,708	3,858,734
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	198,150	297,637	99,487
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	900,144	1,678,277	778,133
Industries du commerce de détail Retail trade industries	68	5,637,491	10,071,065	4,433,573
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	2	144,670	274,288	129,618
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	287,500	364,079	76,579
Industries des services aux entreprises Business service industries	19	1,248,850	2,534,680	1,285,830
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	753,328	1,146,093	392,765
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	46	2,585,817	4,303,552	1,717,735
Autres industries de services Other service industries	45	2,758,481	6,260,673	3,502,192
Total	438	55,068,999	94,111,353	39,042,354

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ALBERTA

Tableau 5-H

Table 5-H

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIEBUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	42	9,618,903	16,463,480	6,844,577
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	14,500	194,383	179,883
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	25	1,993,033	3,127,289	1,134,256
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	44	295,334,238	579,004,618	283,670,380
Industries manufacturières Manufacturing Industries	44	28,155,211	22,657,260	-5,497,951
Industries de la construction Construction Industries	371	231,059,349	155,305,566	-75,753,783
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	231	28,664,789	37,739,555	9,074,766
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	19	1,084,776	1,063,371	-21,405
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	33	10,572,503	20,171,711	9,599,208
Industries du commerce de détail Retail trade industries	176	14,392,144	25,757,974	11,365,830
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	8	737,203	5,733,483	4,996,280
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	38	3,270,248	11,349,984	8,079,736
Industries des services aux entreprises Business service industries	102	9,093,216	71,165,578	62,072,362
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	9,400	154,377	144,977
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	18	2,040,758	3,218,375	1,177,617
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	126	25,541,111	62,136,980	36,595,869
Autres industries de services Other service industries	430	383,461,775	436,300,677	52,838,902
Total	1,710	1,045,043,157	1,451,544,661	406,501,504

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA

Tableau 5-I

Table 5-I

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	24	4,325,552	5,369,844	1,044,292
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	5	391,411	573,757	182,346
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	26	2,642,302	6,855,413	4,213,111
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	1,001	24,501	23,500
Industries manufacturières Manufacturing Industries	99	17,985,104	41,991,516	24,006,412
Industries de la construction Construction Industries	174	10,728,424	38,498,296	27,769,872
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	58	3,757,675	7,212,890	3,455,215
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	9	2,411,463	4,791,831	2,380,368
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	65	28,636,115	154,816,277	126,180,162
Industries du commerce de détail Retail trade industries	153	21,067,536	43,728,230	22,660,694
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	15	753,123	4,204,102	3,450,979
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	14	4,686,287	9,646,639	4,960,352
Industries des services aux entreprises Business service industries	79	6,421,663	18,365,521	11,943,858
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	5,410,234	4,851,852	-558,382
Industries des services d'enseignement Educational service industries	7	486,201	2,843,085	2,356,884
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	14	1,726,066	3,364,204	1,638,138
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	112	8,843,303	29,592,152	20,748,849
Autres industries de services Other service industries	119	20,389,030	88,126,358	67,737,328
Total	980	140,662,490	464,856,467	324,193,977

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 5-J

Table 5-J

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	2,950	36,652	33,702
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	6,700	81,000	74,300
Autres industries de services Other service industries	5	305,850	1,603,459	1,297,609
Total	8	315,500	1,721,111	1,405,611

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

YUKON

Tableau 5-K

Table 5-K

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	40,194	143,487	103,293
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	1,500	148,600	147,100
Autres industries de services Other service industries	2	56,500	87,974	31,474
Total	4	98,194	380,061	281,867

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NUNAVUT

Tableau 5-L

Table 5-L

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

CANADA

Tableau 5-M

Table 5-M

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	263	54,860,505	90,590,256	35,729,751
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	18	2,556,998	6,594,624	4,037,626
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	143	11,976,857	30,613,541	18,636,684
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	66	297,555,345	590,348,431	292,793,086
Industries manufacturières Manufacturing Industries	776	190,830,132	438,844,648	248,014,516
Industries de la construction Construction Industries	1,490	314,388,323	428,000,886	113,612,563
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	861	70,068,356	138,006,412	67,938,056
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	118	11,991,052	27,370,851	15,379,799
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	552	92,705,702	343,471,739	250,766,037
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1,821	138,154,023	355,072,379	216,918,356
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	87	12,769,304	103,760,888	90,991,584
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	190	74,818,914	246,197,840	171,378,926
Industries des services aux entreprises Business service industries	753	84,625,129	276,190,450	191,565,321
Industries des services gouvernementaux Government service industries	27	7,341,473	9,064,726	1,723,253
Industries des services d'enseignement Educational service industries	36	1,999,034	9,033,925	7,034,891
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	133	11,407,002	28,264,544	16,857,543
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1,310	93,000,900	261,531,007	168,530,106
Autres industries de services Other service industries	1,411	471,966,477	1,104,731,434	632,764,957
Total	10,055	1,943,015,526	4,487,688,581	2,544,673,055

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

TABLEAU 6

TABLE 6

MISES SOUS SÉQUESTRES	RECEIVERSHIPS		
Rapport de l'année 2000	Report for the year 2000		
	Privée	Cour	Total
	-	-	
	Private	Court	
T.-N./Nfld.	12	2	14
N.-É./N.S.	25	2	27
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1
N.-B./N.B.	18	0	18
Québec	69	1	70
Ontario	532	25	557
Manitoba	34	0	34
Saskatchewan	26	0	26
Alberta	125	68	193
C.-B./B.C.	118	19	137
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1
Yukon	0	0	0
Nunavut	0	0	0
Canada	961	117	1,078

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 7

Table 7

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des déficits Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	4	125,001
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	2,524,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	172,883
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	123,056
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	14	2,944,940

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA

Tableau 7-A

Table 7-A

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	21,563,663
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	5	0
Industries de la construction Construction Industries	3	103,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	215,229
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	80,003
Autres industries de services Other service industries	5	194,026
Total	27	22,155,922

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 7-B

Table 7-B

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK

Tableau 7-C

Table 7-C

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	2
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	1	1
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	701,793
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	93,073
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	509,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	95,155
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	18	1,399,454

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

QUÉBEC

Tableau 7-D

Table 7-D

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des déficits Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	6,033,121
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	9	14,122,931
Industries de la construction Construction Industries	4	4,152,319
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	531,681
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	16	9,585,050
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	5,482,169
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	15,156,084
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	5,806,108
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	837,505
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	532,047
Autres industries de services Other service industries	8	3,082,592
Total	69	65,321,607

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ONTARIO

Tableau 7-E

Table 7-E

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	11,823,799
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	1	575,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	1	67,750
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	5,771,064
Industries manufacturières Manufacturing Industries	87	188,637,715
Industries de la construction Construction Industries	23	21,430,691
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	2,969,270
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	714,806
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	42	46,522,647
Industries du commerce de détail Retail trade industries	111	55,541,296
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	19	39,574,579
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	30	121,177,317
Industries des services aux entreprises Business service industries	60	49,441,365
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	1,197,493
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	3,754,648
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	84	18,929,237
Autres industries de services Other service industries	63	72,446,678
Total	557	640,575,353

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MANITOBA

Tableau 7-F

Table 7-F

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	62,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	7	5,671,106
Industries de la construction Construction Industries	3	674,681
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	697,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	5,119,754
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	7,296,680
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,662,249
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	118,480
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	209,983
Autres industries de services Other service industries	2	256,520
Total	34	21,768,453

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

SASKATCHEWAN

Tableau 7-G

Table 7-G

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	165,973,242
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	1	255,057
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0
Industries de la construction Construction Industries	2	156,417
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	1,521,198
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	899,765
Autres industries de services Other service industries	2	569,404
Total	26	169,375,083

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

ALBERTA

Tableau 7-H

Table 7-H

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIERECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	18,460,210
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	15	491,110,001
Industries manufacturières Manufacturing Industries	26	35,235,819
Industries de la construction Construction Industries	25	47,113,449
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	7,534,220
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	16,900,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	57,720,794
Industries du commerce de détail Retail trade industries	24	6,738,930
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	1	335,162
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	116,454,834
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	811,172
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	13,367,641
Autres industries de services Other service industries	51	97,527,335
Total	193	909,309,566

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA

Tableau 7-I

Table 7-I

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	317,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	3	585,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	24	4,634,485
Industries de la construction Construction Industries	9	1,065,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	16,256,083
Industries du commerce de détail Retail trade industries	17	9,456,239
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	8	6,156,964
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	4,660,882
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	101,710
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	488,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	21	1,719,676
Autres industries de services Other service industries	27	176,678,684
Total	137	222,119,723

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

TERRITOIRES DU NORD-QUEST / NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 7-J

Table 7-J

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY**

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	80,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	1	80,000

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

YUKON

Tableau 7-K

Table 7-K

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

NUNAVUT

Tableau 7-L

Table 7-L

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des déficits Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0
Industries manufacturières Manufacturing Industries	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0
Total	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

CANADA

Tableau 7-M

Table 7-M

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 2000, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 2000, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of Industry	Nombre de cas - Number of Cases	Total des déficits - Total Assets \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	23	202,669,372
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	2	22,138,663
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	7	907,809
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	17	496,881,065
Industries manufacturières Manufacturing Industries	163	248,427,057
Industries de la construction Construction Industries	69	74,695,557
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	38	11,812,171
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	17,614,806
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	88	138,430,120
Industries du commerce de détail Retail trade industries	199	86,517,696
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	28	46,066,705
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	36	142,656,532
Industries des services aux entreprises Business service industries	87	172,313,448
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	1,197,493
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	14	6,132,861
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	138	35,833,506
Autres industries de services Other service industries	158	350,755,239
Total	1,077	2,055,050,101

TABLEAU 8
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 2000
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8
BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR 2000
BY MAJOR URBAN CENTRES

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	134	4	0	0	138	4,896,404	6,100,809
GANDER	57	6	0	0	63	2,443,089	5,575,571
GRAND FALLS-	95	11	0	0	106	3,381,062	7,414,383
LABRADOR CITY	16	2	0	0	18	707,731	1,468,272
ST-JOHN'S	689	56	6	7	758	36,804,050	52,214,723
AUTRES/OTHERS	565	41	1	2	609	13,924,447	24,389,390
TOTAL	1,556	120	7	9	1,692	62,156,783	97,163,148
N.-É./N.S.							
HALIFAX	1,237	173	40	181	1,631	77,670,135	114,940,422
KENTVILLE	206	22	2	19	249	11,721,605	13,877,593
NEW GLASGOW	185	10	2	35	232	7,385,122	12,158,757
SYDNEY	444	44	6	201	695	22,662,805	28,147,441
TRURO	167	12	4	20	203	7,927,610	13,868,996
AUTRES/OTHERS	576	91	15	106	788	27,940,633	43,033,934
TOTAL	2,815	352	69	562	3,798	155,307,910	226,027,143
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	110	16	0	6	132	5,592,518	7,962,372
SUMMERSIDE	45	5	2	1	53	2,404,512	4,410,638
AUTRES/OTHERS	27	5	0	0	32	1,246,351	1,503,883
TOTAL	182	26	2	7	217	9,243,381	13,876,893
N.-B./N.B.							
BATHURST	31	7	0	0	38	1,636,953	2,726,177
CAMPBELLTON	15	2	1	0	18	402,451	1,109,431
EDMUNDSTON	20	4	2	4	30	1,224,750	2,277,448
FREDERICTON	168	31	6	6	211	9,867,949	14,675,295
MONCTON	237	33	5	2	277	14,993,240	32,028,124
SAINT-JOHN	165	21	8	3	197	13,125,381	22,030,842
AUTRES/OTHERS	757	127	7	30	921	34,120,098	58,593,228
TOTAL	1,393	225	29	45	1,692	75,370,822	133,440,545
QUÉBEC							
ALMA	78	14	1	17	110	2,367,213	4,853,212
BAIE-COMEAU	147	16	2	18	183	7,038,534	9,262,900
CAMPBELLTON	76	10	2	6	94	2,507,788	5,060,880
CHICOUTIMI-	520	99	46	104	769	29,474,626	57,342,699
COWANSVILLE	35	4	0	5	44	963,845	2,318,945
DOLBEAU	64	15	0	13	92	3,040,348	5,559,848
DRUMMONDVILLE	240	38	7	41	326	16,754,244	28,117,577
GRANBY	273	35	6	62	376	20,861,552	41,222,990
HAWKESBURY	4	0	0	3	7	202,500	251,873
JOLIETTE	116	17	1	11	145	4,588,444	6,515,246
LA TUQUE	29	19	2	12	62	2,450,806	3,375,865
LACHUTE	48	4	0	9	61	2,504,885	4,348,680
MAGOG	67	10	1	9	87	6,186,776	9,712,959
MATANE	44	3	0	3	50	987,564	1,929,801

TABLEAU 8
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 2000
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8
BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR 2000
BY MAJOR URBAN CENTRES

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTREAL	11,563	1,231	334	2,126	15,254	600,699,295	1,502,263,581
OTTAWA-HULL (Qué.) ¹	1,423	136	52	421	2,032	82,228,084	183,021,796
PEMBROKE	5	2	0	0	7	132,450	736,903
QUEBEC	2,349	385	174	496	3,404	155,685,333	244,435,078
RIMOUSKI	164	13	3	6	186	7,049,317	11,167,598
RIVIERE-DU-LOUP	156	29	13	3	201	10,047,830	14,330,233
ROUYN-NORANDA	220	32	2	6	260	9,794,782	15,794,008
SAINT-GEORGES	126	38	7	3	174	5,612,087	9,420,284
SAINT-HYACINTHE	174	21	8	37	240	14,304,171	26,584,005
SAINT-JEAN-SUR-	391	44	5	69	509	16,724,137	29,900,025
SAINT-JEROME	313	21	4	58	396	8,009,600	16,028,767
SALABERRY-DE-	172	15	3	22	212	5,563,030	11,493,630
SEPT-ILES	95	12	3	4	114	3,549,100	17,468,601
SHAWINIGAN	219	29	12	39	299	7,429,708	11,936,554
SHERBROOKE	505	77	15	73	670	46,549,163	55,605,678
SOREL	96	4	1	30	131	2,699,213	5,237,526
THETFORD MINES	82	22	4	6	114	5,252,715	11,245,024
TROIS-RIVIERES	402	75	22	114	613	25,801,838	41,816,333
VAL-D'OR	226	36	5	16	283	32,115,995	44,392,736
VICTORIAVILLE	132	35	4	11	182	5,937,883	11,917,661
AUTRES/OTHERS	2,605	470	125	442	3,642	183,827,881	377,778,000
TOTAL	23,159	3,011	864	4,295	31,329	1,328,942,737	2,822,447,495
ONTARIO							
BARRIE	299	54	2	65	420	18,699,989	35,256,285
BELLEVILLE	519	53	3	106	681	80,302,417	50,637,145
BRANTFORD	337	44	2	87	470	21,953,860	33,570,674
BROCKVILLE	154	26	2	36	218	9,714,911	15,133,985
CHATHAM	122	10	1	22	155	8,534,619	9,670,617
COBOURG	52	5	4	8	69	1,962,473	4,285,712
COLLINGWOOD	47	7	5	9	68	2,852,719	4,387,605
CORNWALL	185	19	11	98	313	9,659,249	17,608,956
ELLIOT LAKE	108	8	0	8	124	3,121,520	5,510,364
GUELPH	226	21	4	86	337	14,024,464	28,382,303
HAILEYBURY	68	10	0	4	82	4,107,176	5,455,337
HAMILTON	1,782	177	40	456	2,455	129,343,900	208,067,897
HAWKESBURY	63	4	2	9	78	2,611,477	3,317,711
KENORA	81	9	0	1	91	3,875,235	6,069,157
KINGSTON	453	42	2	87	584	24,883,671	39,029,320
KIRKLAND LAKE	61	8	0	9	78	3,088,175	4,893,258
KITCHENER	1,018	106	7	219	1,350	89,382,450	149,402,174
LEAMINGTON	145	26	1	9	181	8,669,867	14,475,200
LINDSAY	103	11	0	54	168	6,904,841	10,846,994
LONDON	1,584	159	40	271	2,054	114,518,058	178,553,470
MIDLAND	86	8	4	19	117	5,927,700	9,215,237

¹Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

TABLEAU 8
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 2000
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8
BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR 2000
BY MAJOR URBAN CENTRES

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	332	34	4	40	410	20,318,597	28,247,739
ORILLIA	127	5	0	20	152	5,175,466	9,087,133
OSHAWA	659	70	16	388	1,133	59,714,025	78,282,929
OTTAWA - HULL (Ont.) ²	1,535	217	112	503	2,367	91,940,131	201,873,880
OWEN SOUND	171	27	1	19	218	8,419,811	21,898,120
PEMBROKE	108	8	7	13	136	5,943,914	8,991,680
PETERBOROUGH	296	37	2	100	435	15,117,445	25,443,079
PORT HOPE	48	5	2	6	61	2,134,188	2,707,061
SARNIA-CLEARWATER	208	30	5	32	275	12,716,800	17,866,440
SAULT-STE-MARIE	192	18	2	22	234	9,452,183	14,735,785
SIMCOE	50	4	0	8	62	2,688,751	3,467,080
ST-	973	125	18	151	1,267	63,012,274	101,321,181
STRATFORD	85	10	0	7	102	2,954,621	5,987,158
SUDBURY	597	55	14	56	722	36,349,708	52,854,701
THUNDER BAY	223	50	3	18	294	14,541,909	34,721,244
TILLSONBURG	50	1	4	6	61	3,581,403	4,509,255
TIMMINS	177	11	0	14	202	7,915,343	11,079,317
TORONTO	7,677	1,047	281	1,969	10,974	503,505,480	1,879,066,503
WALLACEBURG	31	1	1	10	43	2,501,983	2,762,316
WINDSOR	627	97	19	56	799	38,410,262	63,681,393
WOODSTOCK	148	7	2	21	178	11,571,206	27,908,892
AUTRES/OTHERS	1,781	262	49	357	2,449	130,775,527	211,295,905
TOTAL	23,588	2,928	672	5,479	32,667	1,612,879,798	3,641,558,191
MANITOBA							
BRANDON	143	15	0	6	164	6,067,763	7,911,028
PORTAGE LA PRAIRIE	41	4	1	0	46	1,781,042	2,615,448
SELKIRK	42	2	0	11	55	1,896,753	2,538,589
THOMPSON	28	2	0	8	38	2,295,391	2,709,784
WINNIPEG	1,972	171	14	270	2,427	87,913,405	135,499,859
AUTRES/OTHERS	249	59	1	28	337	17,675,784	23,460,383
TOTAL	2,475	253	16	323	3,067	117,630,138	174,735,091
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	28	10	1	4	43	2,263,195	2,814,267
LLOYDMINSTER	23	1	0	3	27	650,430	889,988
MOOSE JAW	124	25	0	23	172	7,173,029	9,717,955
NORTH BATTLEFORD	45	8	0	5	58	2,549,209	3,390,991
PRINCE ALBERT	191	22	0	26	239	11,937,501	12,388,620
REGINA	496	84	4	80	664	29,315,396	37,665,822
SASKATOON	617	166	5	98	886	62,723,468	91,366,198
SWIFT CURRENT	24	6	2	3	35	2,665,651	3,127,925
WEYBURN	23	10	0	3	36	2,093,257	3,996,815
YORKTON	87	30	1	12	130	7,428,018	8,249,508
AUTRES/OTHERS	175	76	0	18	269	11,984,711	17,905,440
TOTAL	1,833	438	13	275	2,559	140,783,865	191,513,529

²Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

TABLEAU 8
FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 2000
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS

TABLE 8
BANKRUPTICES AND PROPOSALS
REPORTED FOR 2000
BY MAJOR URBAN CENTRES

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA							
CALGARY	2,549	598	90	241	3,478	837,244,322	1,342,538,755
CAMROSE	44	13	1	1	59	3,490,360	4,641,306
EDMONTON	4,236	613	56	336	5,241	452,787,098	402,014,703
FORT MCMURRAY	154	21	5	14	194	10,024,740	13,537,224
GRAND CENTRE	38	7	0	5	50	20,080,141	2,809,676
GRANDE PRAIRIE	165	44	2	22	233	15,123,719	15,948,445
LETHBRIDGE	206	53	3	4	266	12,450,941	17,802,341
LLOYDMINSTER	32	2	0	0	34	531,593	1,318,453
MEDICINE HAT	313	67	1	5	386	22,068,688	29,547,725
RED DEER	199	46	6	11	262	11,452,037	16,187,097
WETASKIWIN	48	9	0	2	59	2,753,624	2,804,504
AUTRES/OTHERS	863	237	11	74	1,185	125,757,805	142,896,518
TOTAL	8,847	1,710	175	715	11,447	1,513,765,067	1,992,046,747
C.-B./B.C.							
CAMPBELL RIVER	179	16	0	16	211	10,437,826	15,726,095
CHILLIWACK	213	22	3	7	245	21,356,856	24,059,329
COURTENAY	173	10	0	11	194	15,747,772	17,738,102
CRANBROOK	68	5	2	2	77	6,238,644	8,462,503
DAWSON CREEK	30	3	1	0	34	1,559,923	2,706,896
DUNCAN	126	20	0	10	156	12,338,039	13,042,412
FORT ST. JOHN	88	14	1	10	113	6,792,393	21,726,928
KAMLOOPS	260	51	5	19	335	20,584,422	28,893,334
KELOWNA	509	42	3	54	608	32,401,328	54,086,211
KITIMAT	27	0	0	2	29	1,383,468	1,641,503
MATSQUI	487	45	16	11	559	37,527,419	60,451,859
NANAIMO	363	48	4	12	427	28,019,483	37,932,633
PENTICTON	202	17	2	7	228	12,809,281	18,020,900
PORT ALBERNI	68	8	0	2	78	2,785,130	4,722,009
POWELL RIVER	75	10	4	3	92	9,233,399	13,998,205
PRINCE-GEORGE	350	37	7	14	408	25,404,562	39,380,568
PRINCE RUPERT	24	5	1	0	30	669,007	2,005,811
QUESNEL	81	7	0	2	90	5,119,703	6,643,705
TERRACE	38	4	0	2	44	1,588,825	2,698,795
VANCOUVER	3,842	366	251	356	4,815	342,621,046	780,957,740
VERNON	147	16	6	15	184	13,436,330	19,225,617
VICTORIA	729	76	23	53	881	47,494,408	84,587,553
WILLIAMS LAKE	122	10	1	4	137	7,944,143	9,918,423
AUTRES/OTHERS	983	148	31	69	1,231	81,961,655	128,740,623
TOTAL	9,184	980	361	681	11,206	745,455,061	1,397,367,755
T.N.-O/N.W.T.							
TOTAL	64	8	1	1	74	3,470,612	6,497,620
YUKON							
TOTAL	41	4	2	0	47	1,970,127	3,017,470
NUNAVUT							
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0

CANADA

TOTAL	75,137	10,055	2,211	12,392	99,795	5,766,976,300	10,699,691,627
-------	--------	--------	-------	--------	--------	---------------	----------------

Tableau 9

ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 2000

Table 9

CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 2000

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndics Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	1,467	54,513,469	88,561,969	34,048,500	4,736,113	3,501,292	1,234,821
N.-E./N.S.	3,667	127,100,660	207,919,345	80,818,685	12,929,802	7,548,082	5,381,720
I.P.-E./P.E.I.	190	8,603,982	18,468,982	9,865,000	857,553	530,048	327,504
N.-B./N.B.	1,144	40,881,671	84,912,263	44,030,592	4,793,427	2,843,598	1,949,829
Québec	27,693	1,258,848,838	2,694,007,004	1,435,158,166	276,550,909	211,773,812	64,777,097
Ontario	29,412	1,278,350,452	3,175,121,729	1,896,771,277	159,396,647	87,378,180	72,018,467
Manitoba	2,859	96,362,809	231,532,756	135,169,947	10,763,454	6,817,225	3,946,229
Saskatchewan	2,066	104,291,202	129,667,155	25,375,953	8,879,517	5,460,010	3,419,507
Alberta	10,058	572,098,367	849,663,987	277,565,619	77,733,236	35,441,808	42,291,428
C.-B./B.C.	9,193	502,977,188	930,597,566	427,620,378	52,899,351	31,354,276	21,545,074
T.N.-O./N.W.T.	57	2,686,244	4,965,261	2,279,017	531,963	414,453	117,509
Yukon	37	1,330,471	2,228,254	897,783	85,425	65,105	20,320
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada	87,843	4,048,045,354	8,417,646,271	4,369,600,917	610,157,395	393,127,890	217,029,505

Tableau 9-A

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000 (FAILLITES)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndics Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	1,455	53,590,907	87,273,744	33,682,837	4,527,390	3,454,826	1,072,564
N.-E./N.S.	3,210	98,094,973	180,750,479	82,655,506	9,199,872	6,561,764	2,638,108
I.P.-E./P.E.I.	184	7,958,874	17,939,377	9,980,503	762,334	509,860	252,474
N.-B./N.B.	1,116	36,695,764	71,972,184	35,276,420	3,229,811	2,518,372	711,438
Québec	26,971	1,125,785,583	2,498,580,449	1,372,794,866	230,516,160	188,862,883	41,653,277
Ontario	28,175	1,161,747,981	2,973,106,546	1,811,358,564	126,546,454	80,628,173	45,918,281
Manitoba	2,755	90,642,650	226,149,264	135,506,614	9,678,568	6,592,223	3,086,345
Saskatchewan	1,940	97,331,806	122,386,344	25,054,539	7,449,473	5,211,903	2,237,570
Alberta	9,729	544,547,415	802,206,837	257,659,421	71,488,455	33,819,013	37,669,442
C.-B./B.C.	8,834	471,529,634	851,995,061	380,465,427	41,381,645	27,754,019	13,627,626
T.N.-O./N.W.T.	53	2,632,593	4,854,886	2,222,293	488,585	398,828	89,757
Yukon	37	1,330,471	2,228,254	897,783	85,425	65,105	20,320
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada	84,459	3,691,888,652	7,839,443,424	4,147,554,772	505,354,172	356,376,970	148,977,203

Table 9-A

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 2000 (BANKRUPTCIES)

Tableau 9-B

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2000 (PROPOSITIONS)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndics Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld.	12	922,562	1,288,225	365,663	208,723	46,466	162,257
N.-E./N.S.	457	29,005,687	27,168,866	-1,836,821	3,729,930	986,318	2,743,612
I.P.-E./P.E.I.	6	645,108	529,605	-115,503	95,219	20,188	75,031
N.-B./N.B.	28	4,185,907	12,940,079	8,754,172	1,563,616	325,225	1,238,391
Québec	722	133,063,255	195,426,555	62,363,300	46,034,748	22,910,929	23,123,820
Ontario	1,237	116,602,471	202,015,184	85,412,713	32,850,192	6,750,007	26,100,186
Manitoba	104	5,720,159	5,383,492	-336,667	1,084,886	225,002	859,884
Saskatchewan	126	6,959,397	7,280,811	321,414	1,430,045	248,107	1,181,937
Alberta	329	27,550,952	47,457,150	19,906,198	6,244,781	1,622,795	4,621,986
C.-B./B.C.	359	31,447,554	78,602,505	47,154,951	11,517,705	3,600,257	7,917,448
T.N.-O./N.W.T.	4	53,651	110,375	56,724	43,378	15,626	27,752
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada	3,384	356,156,703	578,202,847	222,046,144	104,803,223	36,750,920	68,052,303

Table 9-B

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 2000 (PROPOSALS)

Tableau 10

Table 10

PAIEMENT MÉTHODIQUES DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport de l'année 2000 — Report for the year 2000	Provinces participantes — Participating Provinces			
	Alberta	Saskatchewan	Ile du Prince- Edouard — Prince Edward Island	TOTAL
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant l'année	352	209	18	579
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the year				
Montant versé à la cour durant l'année relativement à toutes les ordonnances de fusion	2,337,353.00	883,539.30	275,086.17	\$ 3,495,978.47
Total amount paid into court on all consolidation orders during the year				
Montant distribué durant l'année aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	2,341,495.00	1,581,474.25	283,125.07	\$ 4,206,094.32
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the year				
Nombre total de cas complétés ou annulés durant l'année	245	121	11	377
Total number of terminations and defaults during the year				